



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/23995
23 May 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ МАВРИТАНИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 21 МАЯ 1992 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО
СЕКРЕТАРЯ

Имею честь настоящим препроводить текст письма министра иностранных дел и сотрудничества Исламской Республики Мавритании г-на Мохамеда Абдула Рахмана ульда Амина на Ваше имя, касающегося точки зрения Ливийской Арабской Джамахирии - члена Союза арабского Магриба, в котором моя страна в настоящее время выполняет функции председателя, - на некоторые аспекты нынешнего кризиса.

Ниже следует текст письма министра:

"Ознакомившись с письмом г-на Ибрахима Мохамеда эль-Башари, секретаря Народного комитета Народного бюро по внешним связям и международному сотрудничеству, от 11 мая 1992 года, считаю своим долгом обратить внимание на некоторые положительные аспекты, указанные в этом письме:

- Ливия согласна выполнить резолюцию 731 (1992) Совета Безопасности и отмежеваться от терроризма и террористов.
- Ливия полностью готова выполнить просьбы правительства Великобритании относительно информации, касающейся Ирландской республиканской армии (ИРА).
- Ливия согласна полностью выполнить просьбы правительства Франции.

Кроме того, ливийские власти не отказались от принципа выдачи двух подозреваемых лиц, которые в настоящее время находятся в распоряжении ливийских судебных властей, с тем чтобы в ближайшее время можно было принять соответствующее решение.

Зная о Вашем постоянном стремлении к сохранению международного мира и безопасности в интересах всех народов, и в частности региональных групп, а также о том, что Вам известна та тревога, которую эта проблема вызывает у стран - членов Союза арабского Магриба, прошу Вас приложить все силы для нахождения скорейшего решения в отношении создавшегося кризиса, поскольку, я уже указывал выше, позиция Ливии претерпела значительные изменения.

Нуакшот, 21 мая 1992 года

Министр иностранных дел и сотрудничества
Мохамед Абдул Рахман УЛЬД АМИН"

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Посол
Постоянный представитель
Мохамеду ульд Мохамед МАХМУД
